

ZÁVEREČNÁ SPRÁVA O REALIZÁCIÍ PROJEKTU

VECNE VYHODNOTENIE POSKYTNUTEJ DOTÁCIE

Názov účelu dotácie/projektu	Misijná činnosť v rómskej osade Jarovnice
Žiadateľ	Občianske združenie Jarovnice
Sídlo žiadateľa	Jarovnice 220, 082 63 Jarovnice
IČO žiadateľa	37878077
Štatutárny zástupca žiadateľa	Štatutárom splnomocnená Mgr. et Mgr. Silvia Zábavová
e-mail	szabavova@gmail.com
Telefónne číslo	0910989260
Kontaktná osoba (meno a priezvisko)	Silvia Zábavová
Kontaktná osoba (e-mail a telefónne číslo)	szabavova@gmail.com 0910989260
Cieľ použitia dotácie	finančná odmena formou mzdy 13tim dobrovoľníkom, ktorí pomáhajú pri voľnočasových aktivitách v Pastoračnom centre v rómskej osade Jarovnice
Termín realizácie projektu	1.12.2013-31.3.2014
Miesto realizácie projektu	Rómsky kostol Panny Márie Fatimskej a Pastoračné centrum pri rómskom kostole v rómskej osade Jarovnice

HODNOTIACA ČASŤ

Počet a popis aktivít realizovaných v rámci projektu	<p>Jolana Kalejová - pomoc pri vedení prípravy manželských párov, upratovanie kostola, zdobenie, čistenie, aktívna účasť a pomoc pri vedení lektorských a biblických stretnutí s dospelými. Milan Kopka - kostolník v kostole - pomoc pri sv. omšiach, pohreboch, spovedaní chorých po domoch v osade, sobášoch a krstoch, pomoc pri upratovaní a čistení kostola, aktívna účasť na biblických a lektorských stretnutiach. Ružena Kopková - pomoc pri vedení anglickej skupiny začiatočníkov, pomoc pri vedení detského speváckeho zboru, pomoc pri upratovaní, aktívna účasť na lektorských a biblických stretnutiach, pomoc s deťmi pri detských sv. omšiach. Helena Kalejová - pomoc pri upratovaní a čistení kostola a centra, pomoc pri vedení manželských párov a aktívna účasť na biblických a lektorských stretnutiach. Emília Kalejová/Ladislav Kaleja - koordinátor aktívnych pracovníkov, ktorí upratujú exteriér kostola, pomoc s deťmi a mládežou pri detských a mládežníckych sv. omšiach. Eva Kalejová - vedenie tanečných skupín - nácvik choreografií, výber piesní, práca s malými deťmi, aktívna účasť a tvorba piesní v mládežníckom speváckom zbere. Anton Sivák - vedenie tanečných skupín - nácvik choreografií a výber piesní, práca s malými deťmi a s miništrantami, aktívna účasť na volejbalovom krúžku a pomoc pri vedení miništrantských krúžkov. Milan Bilý - aktívna pomoc pri vedení krúžku angličtiny (začiatočníci, pokročilí), pomoc pri práci s deťmi a pri tvorbe divadla, pomoc pri vedení miništrantských krúžkov. Jana Bandyová - aktívna pomoc pri vedení krúžku angličtiny - pokročilí a pri vedení počítačových skupín, pomoc a kreativita na krúžku šikovných rúk a pomoc pri vedení krúžkov s deťmi, aktívna účasť v mládežníckom zbere. Martin Kaleja - spoluvedenie gitarových krúžkov, aktívna účasť - hra na gitare v obidvoch zboroch (detskom a mládežníckom),</p>
--	--

	<p>aktívna účasť v divadle - kulisy, hudba a aktívna účasť na volejbalovom krúžku. Radko Kaleja - spoluvedenie gitarových krúžkov, aktívna účasť - hra na bongu v zboroch (detskom a mládežníckom), aktívna účasť v divadle - pomoc s kulisami, aktívna účasť na volejbalovom krúžku. Slavomíra Popušová - spoluvedenie krúžkov detí, angličtiny - pokročilí, vytváranie nových výrobkov, kreativita a nápady v krúžku šikovných rúk, aktívna účasť v mládežníckom zbore - tvorba textov piesní. Stanislav Popuša/Darina Kalejová - spoluvedenie krúžkov detí, angličtiny - začiatočníci, počítačových krúžkov. Aktívna účasť v mládežníckom zbore - spev. Stanislav Popuša - spoluvedenie volejbalového krúžku. Darina Kalejová - spoluvedenie krúžku šikovných rúk.</p>
Časový harmonogram aktivít realizovaných v rámci projektu	<p>Pondelok 14.00-18.00 - tanečné skupiny (4), divadlo, deti (3 skupiny), miništrantské stretnutia (2 skupiny) upratovanie interiéru a exteriéru v doobedňajších hodinách (8.00-12.00)</p> <p>Utorok 13.30-20.00 - angličtina (2 skupiny), deti (3 skupiny), detský zbor, detská sv. omša, lektorské stretko, volejbal.</p> <p>Streda 9.00 - 13.00 - upratovanie interiéru a exteriéru a čistenie kobercov, 15.00-19.00 - tanečné skupiny (4), deti (3 skupiny), gitarové stretko (1 skupina)</p> <p>Štvrtok 8.00-12.00 - upratovanie interiéru a exteriéru, 14.00-20.00 - tanečné skupiny (4), divadlo, deti (3 skupiny), počítače (3 skupiny), gitarové stretká (2 skupiny)</p> <p>Piatok 13.00-18.00 - deti (3 skupiny), šikovné ruky (2 skupiny), kreslenie (1 skupina), príprava manželských párov, mládežnícky zbor, mládežnícka sv. omša, biblické stretnutie</p> <p>Nad rámec: Sobota - upratovanie, čistenie 12.30-14.00, Nedeľa - pomoc pri rozdávaní Eucharistie chorým po domoch.</p>
Počet účastníkov, ktorým boli výstupy projektu adresované	<p>Deti: 40-45, Mládež: 100-119, Dospelí: 16-30</p> <p>Vystúpenia divadla, zborov v kostole, tanečných skupín, zboru a divadla vo Veľkom Šariši pre širokú verejnosť Rómov aj Nerómov.</p>
Počet osôb podieľajúcich sa na projekte	<p>Tútor - koordinátor projektu a aktivít a 13ti pracovníci - dobrovoľníci, ku ktorým sa v januári pridali dvaja chlapci - jeden k vedeniu tanečných skupín a jeden k vedeniu hre na gitare. Koncom februára sa z chlapcov, ktorí začali kresliť, jeden stal dobrovoľníkom a pomáha pri vedení krúžku a kreslí nástenky a aktivity na detské sv. omše.</p>
Spolupráca s partnermi v rámci realizácie aktivít projektu (v prípade ak do projektu boli zapojené aj partnerské organizácie)	<p>Partnerské organizácie neboli do projektu zapojené, ale spolupracovali sme s farským úradom, obecným úradom v Jarovniciach, s farským úradom vo Veľkom Šariši a so vajdom rómskej osady vo Veľkom Šariši.</p>
Zmeny v realizácii projektu a ich zdôvodnenie (ak nejaké nastali)	<p>Na začiatku projektu nastala časová zmena. Oproti plánovanej doobedňajšej výučbe malých detí, sme kvôli upratovaniu kostola a aktívnej činnosti v exteriéroch kostola, presunuli krúžky s deťmi do poobedňajších hodín. Aktívni pracovníci začali svoju činnosť vykonávať od 8.12.2013, tým sa upravil aj pôvodne plánovaný časový rozvrh pracovníkov projektu.</p> <p>V priebehu januára požiadali dvaja zo zamestnancov o ukončenie dohody o vykonaní práce. Jeden z dôvodu práce v zahraničí a jeden z dôvodu nástupu na materskú. Boli nahradení ďalšími z radov dobrovoľníkov, ktorí od r. 2012 pomáhali v Centre s voľno-časovými aktivitami a pastoračnými aktivitami. Predpokladali sme, že budeme môcť vyškolit' všetkých naraz v práci s deťmi, ale kvôli nedostatku finančných prostriedkov, sme poslali 3 dievčatá do Bratislavy, dvaja boli na praktickej skúsenosti pri vedení duchovnej obnovy a začiatkom mája a júna plánujeme zobrať ďalších na školenie a duchovnú obnovu do Bijacoviec - termíny už máme rezervované.</p>
Vyhodnotenie a naplnenie cieľa použitia dotácie	<p>Cieľ dotácie bol splnený a naplnil očakávania. Odmena povzbudila k pokračovaniu dobrovoľníckej práce a dokonca s väčšou angažovanosťou a zodpovednosťou ako pred odmenou. Motivovala tak, ako sa očakávalo, aj iných k dobrovoľnej činnosti - prihlásili sa traja chlapci a jedno dievča sa rozhodlo zlepšiť svoje vedomosti a prestúpilo na odbornejšiu strednú školu. Cieľ - podpora dobrovoľníctva, podpora spoluzodpovednosti, vzdelania a zmysluplné využívanie voľného času - bol naplnený. Prekvapením bolo, že finančné ohodnotenie nespôsobil iba väčšiu zodpovednosť a angažovanosť, ale aj dochvilnosť a nestalo sa, ako v predchádzajúcich rokoch, že sa niektorý z dobrovoľníkov nedostavil a neinformoval o tom. Všetci splňali podmienky a vykonávali svoju prácu</p>

	zodpovedne. Dokonca dvaja z dobrovoľníkov si počas trvania projektu našli prácu na trvalý pracovný úväzok.
Dopad na cieľovú skupinu	<p>Dobrovoľníci sa naučili lepšie pracovať v tíme, zvládať lepšie konflikty a asertívne správanie pri riešení konfliktov. Prebrali úplnú samostatnosť a zodpovednosť pri niektorých aktivitách a v niektorých krúžkoch - hlavne tanečný, počítačový a upratovanie. Začali tvoriť a skladať piesne, viesť krížové cesty a spolupodieľať sa pri tvorbe programov. Motivovalo ich to k väčšej zodpovednosti za svoju budúcnosť a dvaja si našli trvalý pracovný úväzok. Svoju dobrovoľnícku službu neprestali dodnes vykonávať popri svojej novej práci.</p> <p>Deťom sa zlepšila motorika, ovládajú farby, vedú sa predstaviť, umyť ruky mydlom, spláchnuť WC a naučili sa slovenské básničky aj pesničky. Mladí navštevujú krúžky a sú motivovaní rôznymi vystúpeniami, predstaveniami a súťažami. Deti z krúžkov ubudlo len málo - 7, ale pribudlo 26, hlavne na otvorených skupinkách a to šikovných rukách, detskom zbore, divadle. Pribudol záujem starších na biblických a lektorských krúžkoch. Ku koncu marca pribudli lektori.</p> <p>Mnohí, ktorí vidia divadelné, hudobné a tanečné vystúpenia, sú povzbudení talentami a nadaním detí a ich húževnatosťou a inteligenciou.</p>
Význam a prínos projektu, výstupy projektu	<p>Projekt sa ukázal ako prínosný nielen pre dobrovoľníkov, ktorí sa stali zodpovednejšími, angažovanejšími a akosi aj ľudsky radostnejšími, že ich práca má význam a je hodná aj finančného ocenenia, ale aj pre samotné deti a mladých, ktorí majú v dobrovoľníkoch svoje vzory a silnú motiváciu aj pre svoj osobný rast.</p> <p>Výstupy - traja noví dobrovoľníci, 1 študentka na strednej škole, záujem dievčat o štúdium na strednej škole rastie, záujem detí a mladých o voľno-časové aktivity a zmysluplné využívanie voľného času. Zapojenie dospelých do chodu farnosti, kostola a pastoračného centra.</p>
Informácia o udržateľnosti projektu a jeho ďalšom pokračovaní a financovaní	Keďže bol projekt napísaný na mzdy pre dobrovoľníkov, podporil ich účasť na voľno-časových a pastoračných aktivitách v rómskom kostole a Pastoračnom centre aj naďalej, ba s väčšou húževnatosťou, zodpovednosťou a angažovanosťou. Tí z dobrovoľníkov, ktorí boli nestáli, sa stali stálejšími a zodpovednejšími. Všetci naďalej pracujú a angažujú sa aj bez finančnej podpory.
Kde boli uvedené informácie o projekte, viditeľnosť projektu, mediálne výstupy a podobne. (K správe priložte aj propagačný materiál, pokiaľ bol zhotovený.)	<p>Na začiatku projektu bol projekt ústne oznámený v kostole Fatimskej Panny Márie v rómskej osade Jarovnice. V priestoroch Pastoračného centra bol vyvesený plagát, ktorý oznamoval realizáciu a poskytovateľa projektu.</p> <p>Po skončení projektu vytvorená fotodokumentácia, ktorá je k dispozícii na webe: http://www.congregatiojesu.com/pastoracia-romov/jarovnice/</p>
Príklady dobrej praxe – čo by mohli využiť iné organizácie/žiadatelia. Aká bola odborná odozva projektu.	Odporúčame, aby iné organizácie motivovali svojich dobrovoľníkov, ktorí sa overili a vyskúšali v dobrovoľnej práci, aj finančnou odmenou, ktorá ich povzbudila k ešte lepšej zodpovednosti a angažovanosti a prispela aj k lepšiemu sebahodnoteniu samotných dobrovoľníkov. Tento projekt sa ukázal aj ako dobrá motivácia pre iných mladých, ale aj starších ľudí, ktorí dostali chuť zapojiť sa do činnosti vo farnosti a v neziskovej organizácii.
Poznámky a odporúčania	<p>Asi by sme zdôraznili, že sme boli trochu zmätení z toho, s kým máme komunikovať o otázkach projektu, hlavne v prvotných fázach schvaľovania a následnej úpravy rozpočtu a realizácie. Ozvalo sa nám 5 rôznych ľudí a nevedeli sme, s kým máme prioritne komunikovať. Niektorí z nich žiadali od nás duplicitné vydanie potvrdení - splnomocnenia, čestnom vyhlásení o spolufinancovaní, dokladu o právnej subjektivite O.Z., aj keď sme všetky materiály a podklady poslali spolu so žiadosťou - dokonca sme osobne odniesli všetky prílohy na Úrad splnomocnenca v BA, aby sa mohol projekt posunúť na schválenie. Projekt bol schválený a napriek tomu sme boli žiadani a zaťažovaní duplicitným zdokladovaním. To pôsobilo nedôveryhodne voči Úradu splnomocnenca a jeho administratívnym pracovníkom.</p> <p>Odporúčame zamyslieť sa v budúcnosti pri tvorbe takýchto projektov nad zvýšením poskytnutej dotácie na mzdy a nad dlhším časovým rozpätím trvania projektu, pretože Zákony SR o hmotnej núdzi a o pomoci v hmotnej núdzi komplikujú aktivitu dobrovoľníkov a ich podpísanie dohody o vykonaní práce s odmenou nižšou ako je minimálna mzda. Dobrovoľníci to nechcú podpísať, lebo im v tom bránia ich rodičia (ak sú spoluposudzovaní do hmotnej núdze svojich rodičov), alebo sú sami znechutení, že na jednej strane dostanú peniaze, na druhej im to spôsobí, že im ich stiahnu - odrátajú z hmotnej núdze. Je šťastie, že máme</p>

	<p>veľa dobrovoľníkov a mohli sme vybrať takých, ktorým by po vyplatení mesačnej mzdy nižšej ako minimálna mzda a nie vyššej ako 142 Eur v hrubom, nebolo stiahnutých 75% z hmotnej núdze, alebo ich rodičom, alebo neboli vyradení z evidencie. Je však na škodu, keď sú aktívni dobrovoľníci tí, ktorým by sa peniaze odrátali a tých sme odmeniť nemohli. Museli sme vyberať tých, ktorým sa peniaze neodrátajú, aby sa naplnil cieľ projektu. Ak by sme to neurobili, projekt by potom slúžil veľmi málo predpokladanej motivácii, pretože by síce náš dobrovoľník dostal odmenu 123,20 Eur v čistej mzde, ale ak je mladý a spoluposudzovaný do hmotnej núdze rodičov, rodičom by stiahli 75% z hmotnej núdze, čiže sa peniaze "prelejú" zo štátu do štátu a dobrovoľník má odmenu cca. 50 Eur mesačne v čistom. To znechucuje mladých Rómov, ktorí sa chcú zamestnať, ale dostanú nižšiu ako minimálnu mzdu - núti ich to radšej robiť zadarmo a žiť v biede, alebo si hľadať "čiernu" prácu. Na druhej strane, ak by sme mu zvýšili výšku mzdy na viac ako 142 Eur v hrubom mesačne, musel by byť odhlásený z evidencie nezamestnaných a nedostával by sociálnu podporu. Ak by sme mu vyplatili mzdu vo výške minimálnej mzdy, neboli by jeho rodičom a ani manželovi sťahované peniaze a keďže by sa museli odhlásiť z evidencie, je lepšie, aby to trvalo dlhšie ako štyri mesiace. Potom sa musia znovu prihlásiť do evidencie.</p> <p>Preto odporúčame na základe terajšej situácie vďaka Zákonom SR - zamestnať najmenej na 1 rok a vo výške minimálnej mzdy najmenej. Toto by slúžilo najviac motivácii mladých pracovať na sebe a vôbec celkovo pracovať.</p>
--	---

V Jarovniciach dňa 9.4.2014

.....

podpis štatutárneho orgánu